

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

June 2 2019

VII Sunday of Easter



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Mario Valencia

frvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Misioneras Servidoras de la Palabra

707-900-1117

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by appt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

FEET ON THE GROUND

“Until next week, keep your feet on the ground and keep reaching for the stars!” Not today’s scriptural wisdom, but legendary DJ Casey Kasem’s sage advice, heard across America for generations, *American Top 40*’s challenging sign-off. Though Casey wasn’t quoting scripture, today’s Acts of the Apostles offers similar advice. As Jesus ascended, disciples “were looking intently at the sky.” Wouldn’t we prefer a soul-relaxing gaze into peaceful blue skies to a heart-breaking focus on this blood-stained earth? But heavenly questioners asked Jesus’ first disciples, “Why are you standing there looking at the sky?” Earth awaited their mission! While our hearts should “keep reaching for” heaven, we need to “keep our feet on the ground.” Ascension’s scriptures and the Jubilee of Mercy remind us: the Jesus we revere as “ascended into heaven” lives right here among us on earth, awaiting our recognition and loving service.



PIES EN EL PISO

¡Hasta la próxima semana, mantén tus pies en el suelo y sigue buscando las estrellas!” Hoy no es la sabiduría bíblica, sino el sabio consejo del legendario DJ Casey Kasem, escuchado por generaciones a lo largo y ancho de Estados Unidos por generaciones, el desafiante cierre de los Top 40 de Estados Unidos. Aunque Casey no citaba las Escrituras, hoy los Hechos de los Apóstoles ofrecen un consejo parecido. Cuando Jesús ascendió, los discípulos “miraban fijamente el cielo”. ¿No preferiríamos una mirada relajante del alma en un cielo azul tranquilo hasta un enfoque descorazonador en una tierra manchada de sangre? Pero los interlocutores celestiales preguntaron a los primeros discípulos, ¿por qué están parados ahí mirando el cielo? ¡La tierra espera su misión! Mientras nuestros corazones deben “seguir buscando en el cielo”, nosotros necesitamos “mantener nuestros pies en la tierra”. Los pasajes de la Ascensión y el jubileo de la misericordia nos recuerdan, el Jesús que veneramos cuando “ascendió al cielo” vive aquí mismo en medio de nosotros en la tierra, esperando nuestro reconocimiento y servicio amoroso.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



*Registrate con el
codigo parroquial*
Register entering your parish
code: **H4FK83**
(all capital letters)





TREASURES FROM OUR TRADITION

The mystery of the Ascension has to do with holding in tension a sense of God's nearness, along with the burden caused by apparent signs of absence. The risen Jesus says to Mary Magdalene, "Do not cling to me," perhaps pointing out to her that his physical presence to the disciples was time-bound and temporary. It was a gift for their transformation, and after forty days, he vanished from their sight and hearing, though never out of their consciousness.

They do not mourn at his going this time: there is no trace of the disciples who hid in fear at his crucifixion, no sense of the women who wept softly as they carried ointments to the tomb through the dewy morning light. Instead, the scriptural accounts show them full of joy, comforted by his promise to be with them forever, and open to the Spirit's power. They are joyful, energized, aware, and united with one another in love. They seem to grasp an awareness that if the mission to the whole world was a serious one, then the presence of the Risen Christ could not be pinned down to any one place or time, but had to be always and everywhere completely available. All peoples, all times, all cultures were opened to receive him in this moment of the Ascension. The energy of this feast is drawn not from absence, but renewed and deeper presence.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

El misterio de la Ascensión tiene que ver con mantener en tensión el sentido de la cercanía de Dios, junto con la carga causada por los signos aparentes de ausencia. Jesús resucitado le dice a María Magdalena: "No te aferres a mí", tal vez señalándole que su presencia física en los discípulos era temporal y temporal. Fue un regalo para su transformación, y después de cuarenta días, desapareció de su vista y oído, aunque nunca fuera de su conciencia.

No se lamentan de que se vaya esta vez: no hay rastro de los discípulos que se escondieron con miedo en su crucifixión, ni de las mujeres que lloraban suavemente mientras llevaban ungüentos a la tumba a través de la luz de la mañana. En cambio, los relatos bíblicos los muestran llenos de alegría, consolados por su promesa de estar con ellos para siempre y abiertos al poder del Espíritu. Están alegres, energizados, conscientes y unidos en amor. Parecen captar la conciencia de que si la misión para todo el mundo era seria, entonces la presencia de Cristo resucitado no se podía determinar en ningún lugar o momento, sino que tenía que estar siempre disponible en todas partes. Todos los pueblos, todos los tiempos, todas las culturas se abrieron para recibirlo en este momento de la Ascensión. La energía de esta fiesta no se extrae de la ausencia, sino de una presencia renovada y más profunda.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



Platicas Pre Bautismales:
7 de Junio, @ 7:00 pm.
Favor de hablar a la oficina
y apuntarte
(707) 263-4401



Rosary St Mary *Immaculate Church*

invites you to join us to pray the rosary
on Thursday after 9:00 am mass.
Holy hour, first Friday of the month
(June 7th) @ 9:00 am
Hora Santa el primer Viernes de mes @ 9:00 am
(Junio 7th)



St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



FOOD PANTRY

St Mary Immaculate is in need of food for the food pantry. For a list of what is needed bags will be handed out with a list attached on May 5th , We appreciate your generosity. God bless you!

DESPENSA DE ALIMENTOS

Santa María Inmaculada necesita su ayuda para la despensa de alimentos. El día 5 de mayo tendremos disponibles las bolsas con una lista de los alimentos que se ocupan. Apreciamos su generosidad. Dios Lo bendiga!



We are already planning ahead.

If you feel the call,
you can help God!

We need more catechist for next year.

If you are interested please call the office and talk to Ms. Judy Gallegos, Director of Religious Education.

Ya estamos mirando hacia Adelante.

Si sientes el llamado... puedes ayudar a Dios! Necesitamos mas catequistas para el proximo año. Si estas interesada (o) communicate a la oficina con la Sra. Judy Gallegos, Coordinadora de Educacion Religiosa.

**Encore! 39th Annual
Lake County Outdoor Passion Play**



JUNE 23, 2019

The cast and crew are proud to present a second performance of the Lake County Outdoor Passion Play on Sunday, June 23, 2019, 4:00-6:00 PM, at the Passion Play Grounds, Off Hwy 29, about 4 miles north of Lakeport; Address: 7010 Westlake Rd, Upper Lake, CA 95485
Call: 707-263-0349 or 833-263-5277 (833-263-LCPP)
Facebook: [facebook.com/PassionPlay/LakeCo/](https://www.facebook.com/PassionPlay/LakeCo/)
Website: www.lakecountypassionplay.org



**Sunday 05/25/2019 Collection: \$3245.00
Second Collection: \$1703.00
Thank you. Thank you. Thank you.**

**Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens



**Consulado Mexicano
Móvil
St. Mary Immaculate
15 de Junio 2019**

Por favor de inscribirte en linea por la pagina web de consulado mexicano. Las citas solo estaran disponibles en la pagina de web.

<https://consulmex.sre.gob.mx/sanfrancisco>

Baptism, Weddings, Quinceañeras.



Please be sure to give 3 months advance notice for baptism and quinceañeras; 6 months for weddings. (707) 263-4401



Bautismo, Bodas, Quinceañeras

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para bautismo y quinceañeras, 6 meses para bodas. (707)263-4401

Our beautiful St. Peter Mission Church is trying to gather as many people as possible to continue with its programs, such as ground maintenance, spotless and clean church and hall, repair steeple, pear festival, Christmas parade. So come and hear how you can help on Wednesday, June 19th at 1:00 PM, but if a better time, let me know. Marilyn: 279-1171



Lit. Ministers Schedule, June 8th —June 9th

Lectors

5:00pm - J Payne, B Bonnett
8:30am - Tomasine Greisgraber, Catherine Quistgard
10:30am P. Myers, J Goetz
1:30pm – Jose, Martha

Eucharistic Min.

5:00pm – J Payne, J Payne, K Wilkes
8:30am - Holly Sherman, Marilyn Sommerfield, Maria Ibarra
10:30am - Tom D. , P. Shone, E. & T. Kalk, D. Sonn
1:30 pm – Miguel S. Miguel Z. Martin & Maria D., Luz Batres

Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes
10:30am - Isabella, Aiden Rivas
8:30 am– Clarissa Barajas, Abigail Ortega
1:30 pm.– Abygail & Genesis Pizano, Lesly Mercado

Ushers

5:00pm - Ed McDonald
10:30am— P. Navarro J Goetz
1:30 pm– Polo, Javier B.



Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner



91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453

707-263-5617

Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

24 HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132

[Facebook.com/creativelysocialmedia](https://www.facebook.com/creativelysocialmedia)